

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°	
Voiture de tourisme	TOYOTA	1000 Copain (KP 36 LV)	CH	0790 63
Constructeur	TOYOTA MOTOR CO. LTD., Nagoya (J)			
Identification	"1000 Copain" à l'arrière, sur le hayon "KP 36" devant le No du châssis "KP 36 LV" sur la plaquette du constructeur			
Plaquette constr.	dans le compartiment du moteur, à droite à l'intérieur de l'aile			
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite sur l'auvent			
Ident. du moteur	"2 K" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc			
Importateur princ.	TOYOTA AG, 5745 Safenwil			
Vehicule homologué	KP 36 - 304 308	Signes fixes dans code du type	KP 36	

<b>Chassis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues AR
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée

<b>Moteur</b>			
Marque	TOYOTA	Type	2 K
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	72	Course	61
Cylindrée	993	CV-impôt	5,06
Puissance en CV	47 DIN	à V/min	5800
Bruit	77 dB/A	à V/min	5800
Silencieux	1 = 360 x 180 x 95 mm		
Mesure des gaz	ECE 15 *		
Déparasitage	OCE annexe B, chiffres 3 + 4 = D		

<b>Carrosserie</b>	
limousine (combi)	
Nombre de portes	2 Indic. vit. km/h
Ceintures sécurité	** ) Rétroviseur intérieur + de ch.côté
Cale	- Attelage -
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	5 av 2 centre - ar 3
<b>Dimensions</b>	
Longueur	int. 3700 Empettements 2160 /
Largeur	1460 /
Hauteur	1410 Voie av 1260 ar 1220
Porte à faux	lat. Voies av - ar -
	av 630 ar -
	ar 910 Braquage g 8800 d 8900

<b>Poids</b>			
avant	arrière	total	
Poids à vide	420 370	790	
Charge utile	100 250	350	
Poids total	520 620	1140	
Garantie fabr.		1165	
Dimens. pneus	155 SR 12 155 SR 12	(Variantes	
Ply / bar	- / 2,0 - / 2,0	voir	
Charge	720 720	remarques)	
pour V max	180 180		
Garantie poids remorquable avec frein		800	
Garantie poids remorquable sans frein		400	
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé		400	
Vitesse maximale selon le constructeur		135 km/h	
Vitesse maximale testée		km/h	

Charge garantie sur le toit 50 kg

Equipement	CR	(E)		
Feux de route	CR	(E)		
Feux de croisement	A	(E)		
Feux de position	R-S1	(E)		
Feux rouges	R-S1	(E)		
Feux stop				
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a	(E)
Catadioptres	av		ar I	(E)
Feux de gabarit	av		ar	
Feux complément.				
Eclairage plaque	<u>2/ séparés</u>			
Essuie-glace	<u>2 balais</u>		avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	<u>NIPPONDENSO 28.011 (e6)</u> <u>ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation</u>			

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>TOYOTA 1000 Copain</u>		
Homologation			
N°	<u>CH 0790 63</u>		
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places	total <u>5</u>	avant	<u>2</u>
Poids à vide	<u>790</u>	Carburant	<u>B</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>5,06</u>
Poids total	<u>1165</u>	Cylindrée	<u>993</u>

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur la suspension.
- \*\*) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg

(V) Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 16.02.76

Homologation fédérale des types de véhicules